



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
General Certificate of Education Advanced Level

TELUGU

9690/05

Paper 5 Prose

October/November 2011

45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper



READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Translate the passage overleaf into **Telugu**.

Dictionaries are **not** permitted.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

ఈ సూచనలను ముందుగా చదవండి.

మీకిచ్చిన ప్రత్యుత్తర పత్రంలోని ముఖపత్రంమీది సూచనలను పాటించండి.

మీరు అందించే ప్రత్యుత్తర పత్రాలన్నిటిమీద మీ పేరు, కేంద్రం సంఖ్య, అభ్యర్థి సంఖ్య రాసి నింపండి.

ప్రత్యుత్తర పత్రాలమీద రాయడానికి ముదురు నీలం లేదా నలుపు రంగు సిరాకలాలనే వాడండి.

స్టేపిల్లు, పేపరు క్లిప్పులు, హైలైటర్లు, గ్లూ లేదా చెరుపుడు ద్రవాలు వాడకూడదు.

పక్కనున్న పుటలోని పాఠ్యాన్ని **తెలుగులోకి** అనువదించండి.

పదకోశాలు అనుమతింపబడవు.

ఒకటికన్నా ఎక్కువ ప్రత్యుత్తర పత్రాలు వాడినపుడు వాటినన్నిటిని చివరకు ఒకటిగా గుదికూర్చి కట్టండి.

ప్రతి ప్రశ్నకు లేదా ప్రశ్నాంశానికి చివర గుణములు కుండలీకరణాలలో [] సూచింపబడ్డవి.

This document consists of 2 printed pages.



Translate into **Telugu**:

Festivals are celebrated by people all over the world. Learning about these customs can help us to understand and appreciate different cultures, beliefs and ways of life. Festivals are often celebrated annually, and many are observed for religious reasons. Some take place on the same date every year, like Christmas, but others may be celebrated on different dates because they are determined by the solar or lunar calendars, such as Diwali or Eid.

Some festivals last only for one day; others may last for several days or even weeks. Some are a quiet time for reflection and remembrance, whereas others take the form of a celebration, carnival or parade. People often visit their relatives and friends, and special food may be prepared to mark the event. It is common to exchange gifts and good wishes. In some cultures, children might receive extra pocket money to spend. Shop windows may be decorated with magical displays which children love to admire.

These occasions are also an opportunity for people to think of those less fortunate than themselves, and some families give money to charity at these times. The celebrations often encourage people to forget old arguments and to extend the hand of friendship. Some even take an oath not to speak badly of anyone.

[40]

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.